

IV краевой конкурс проектных работ «Диалог культур народов Амура»

Номинация 1: «Сохраняю родной язык»



ОСТРОГА

Гаер Юлия Викторовна, 9 класс
МБОУ ООШ с. Омми
Амурского муниципального района

**Слово на русском и нанайском
языке:**

ОСТРОГА

**ЧАКПАН,
СУГБЭ, ДЁГБО**

Лексическое значение этого слова в русском языке

1. Рыболовное, реже охотничье орудие типа копья с жёстким креплением наконечника к длинному древку.
2. Приспособление для национальной игры «Чакпан» (острога и травяной мяч)

Транскрипция слова

[астрага]

[ч'акпаа^н]

Файл аудио в формате mp3 – произношение слова

Приложение 1.1

Приложение 2.1

Предложение со словом для туристического разговорника №1

Приложение 1.2

Приложение 2.2

**Предложение со словом для
туристического разговорника №2**

Приложение 1.3

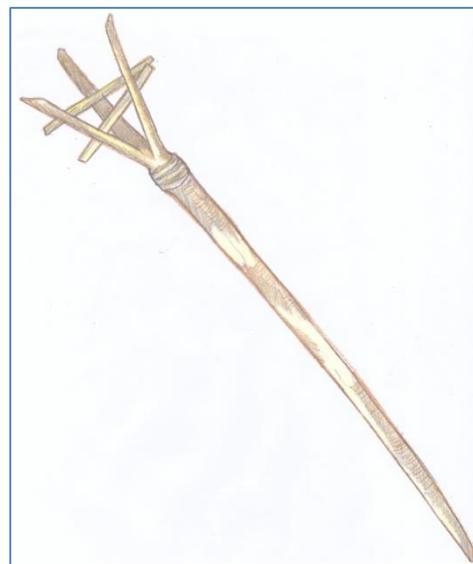
Приложение 2.3

Фотография и рисунок, иллюстрирующие слово

Приложение 1.4



Приложение 2.4



Творческая работа со словом



Изготовление
традиционного
нанайского
орудия лова
рыбы

«ОСТРОГА»

«ЧАКПАН»

Разные виды остроги:

- **Колющие остроги.** Например:
 - **Острога ДЁГБО** — съёмная, использовалась для добычи крупной рыбы.
 - **Острога ЧАПКАН** — прикреплялась к древку наглухо, применялась для лова мелкой рыбы.
 - **Однозубая острога АМУРМА** — применялась для лова крупных калуг, ею добивали большую рыбу, уже попавшую в сеть.



**Решила сделать острогу, и попросила помощи у
местного мастера резьбы по дереву
Бельды Вячеслава Петровича**



**Вячеслав Петрович приготовил для меня
заготовки:
шест из тальника, наконечник, инструменты**



**Сначала, строительным феном прогрела и
подготовила будущее древко остроги.
Затем очистила ножом от коры.**



Подготовили древко для наконечника и мастер показал как правильно скреплять древко и наконечник веревкой



**В итоге показала своему папе, когда он
вернулся с рыбалки.
Он сказал, что вспомнил свое детство.**



Ловля рыбы острогами запрещена, но нанайцы приспособили острогу для национальных игр.

Нанайская командная игра «Чакпан»



Игра «Сололи» (рыбная охота)

Оборудование: Чучело рыбы из ткани с ватным наполнением, 2 чакпана

Цель: Развитие внимательности, ловкости, быстроты, меткости, выносливости

Описание игры: Игроки должны попасть острогой в двигающееся чучело рыбы. В зависимости от возраста скорость движения чучела рыбы увеличивается или уменьшается.

**Спасибо за внимание!
Баниха!**